

**ПОЯСНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ
ПРОГРАММЫ «СТУДЕНТ»
UNDERGRADUATE STUDENTS 2022**

Данный документ является пояснением к [Инструкции](#), включающим дополнительную информацию, а также примечания, на которые следует обратить внимание при заполнении и предоставлении документов.

Каждый кандидат обязан полностью прочитать Инструкцию на английском и японском языках. (Application guidelines)

В случае расхождения по содержанию между Инструкцией и данным пояснением, изложения в оригинальной Инструкции (Application Guidelines) признаются приоритетами.

1. КРИТЕРИИ И ПОРЯДОК ОТБОРА

(см. пункт 2, 9 в Инструкции)

Первый этап отбора кандидатов проводится на основе предоставленных документов для участия в конкурсе, письменного экзамена и собеседования.

Письменный экзамен включает тесты по следующим предметам в соответствии с областью специализации. Тестирование по японскому, английскому языку и математике являются обязательными для всех. Необходимо знание японского языка, как минимум начального уровня (алфавит хирагана и катакана). Кандидаты, получившие 0 баллов по японскому языку, не проходят на следующий этап конкурсного отбора. Результат экзамена по японскому языку учитывается в разной степени в зависимости от будущей специализации, но, независимо от специализации, кандидат должен проявлять готовность и интерес к изучению японского языка и японской культуры.

(1) Гуманитарные и общественные науки:

Область	Специализация
Гуманитарные и общественные науки – А	1. юриспруденция (право), 2. политология, 3. педагогика, 4. социология, 5. литература, 6. история, 7. японский язык 8. Другие (исключая специальности 1. экономика, 2. менеджмент и 3. Другие в Гуманитарные и общественные науки – В)
Гуманитарные и общественные науки – В	1. экономика, 2. Менеджмент, 3. Другие (бухгалтерский учет, финансовая экономика и др.)

(прим.) Для желающих обучаться по специальностям, попадающим в раздел «8. Другие», может быть сложно найти вузы, готовые принять их на обучение.

Необходимо учесть при выборе специализации в Анкете-Заявке в пункте 14, что если первый выбор сделан из ГОН (Social Sciences and Humanities) –курс ГОН-А, и курс ГОН-В, то и последующие второй и третий выбор должен быть сделан из ГОНа.



(2) Естественные науки:

Область	Специализация
Естественные науки – А	Естественные науки: (1. математика, 2. физика, 3. химия)
	Электронно-электротехнические: (4. электроника, 5. электротехника, 6. информационная техника)
	Механика: (7. инженерная механика, 8. кораблестроение)
	Гражданское строительство и архитектура: (9. гражданское строительство, 10. архитектура, 11. Экологическая инженерия)
	Химия: (12. прикладная химия, 13. химическая техника, 14. Промышленная химия, 15. текстильная промышленность)
	Другое: (16. металлургия, 17. горная металлургия, 18. судоходство, 19. биотехнология)
Естественные науки – В	Сельское хозяйство: (1. агрономия, 2. агрохимия, 3. агротехника, 4. наука о животноводстве, 5. ветеринария, 6. лесоводство, 7. продукты питания, 8. рыбоводство)
	Здравоохранение: (9. фармацевтика, 10. гигиена, 11. уход за больными)
	Наука: 12. Биология
Естественные науки - С	1. Медицина, 2. Стоматология

Кандидатам, намеревающимся специализироваться по естественным наукам, если первый выбор сделан из курса ЕН-А, то и последующие второй и третий выбор должен быть сделан из этого же курса ЕН-А.

Если первый выбор сделан из курса ЕН-В, то и последующие второй и третий выбор должен быть сделан из этого же курса ЕН-В.

Однако, студенты, желающие изучать в первую очередь предметы курса ЕН-С, из-за ограниченного числа дисциплин в этой области, могут в качестве второго выбора указать предметы из курса ЕН-В или ЕН-С, а в качестве третьего выбора предметы из курса ЕН-В.

ПРЕДМЕТ ПИСЬМЕННОГО ТЕСТА

	Японский язык	Английский язык	Математика А	Математика В	Химия	Физика	Биология
ГОН-А	●	●	●				
ГОН-В	●	●	●				
ЕН-А	●	●		●	●	●	
ЕН-В	●	●		●	●		●
ЕН-С	●	●		●	●		●

Для подготовки к письменным тестам можно скачать вопросники прошлых лет тестов и ответы к ним с нижеуказанного сайта:

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/planning/scholarship/application/examination/>

2. ПЛАН ПРОГРАММЫ

*** В зависимости от изменений ситуации, связанных с коронавирусом нового типа, набор и отбор могут быть перенесены или приостановлены без предварительного уведомления. Посольство может принимать дополнительные отборочные мероприятия (разговор по телефону и т.п.).**

24 мая 2021 года (пн.) до 18 июня 2021 года	Окончание приема заявлений Оповещение о результатах конкурса по документам <u>*результаты сообщаются всем кандидатам</u>
конец июня 2021 года	Письменные экзамены (в г.Нур-Султан)
конец июня 2021 года	Оповещение о результатах письменных экзаменов
конец июня 2021 года	Собеседование (в г.Нур-Султан) Оповещение о результатах собеседования
→Второй этап отборного конкурса Министерством образования, культуры, спорта науки и технологий Японии (МEXT)	
январь 2022 года	Объявление результатов отбора МEXT
апрель 2022 года	Запланированная дата прибытия в Японию

3. ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ЗАЯВЛЕНИЯ

(см. пункт 10 в Инструкции)

Кандидат должен предоставить в Посольство 2 комплекта нижеследующих документов до 17:00 24 мая 2021 года. Предоставленные документы обратно не возвращаются. Один комплект документов должен быть предоставлен в оригинале, другой в копии.

*Желтый цвет – необходимые для всех кандидатов

*Другие – в зависимости от обстоятельств

№	Наименование документа	оригинал	копия	ПРИМЕЧАНИЕ
1	Анкета (бланк)	1	1	Бланк установленного образца 2022 г. Фотографии (4,5см x 3,5см) по одному оригиналу в каждый из двух комплектов. Подпись нужна на оригинале.
2	Форма для «прямого поступления» см. ниже	1		Только для кандидатов, которые предпочитают «прямое поступление»
3	Выписка оценок всех академических лет (Абитуриенты – выписка из школы/лицея, Студенты ВУЗов – выписка из школы/лицея, а также ВУЗа)	1	1	Заверить печатью школы/лицея/вуза *в случае отсутствия возможности получения печати школы/лицея/вуза из-за пандемии COVID-19, вместо оригинала разрешается сдача нотариально заверенной копии

4	Копия аттестата об окончании школы /лицея (с последнего места учебы с вкладышем)	1	1	Заверить печатью школы/лицея/вуза. *в случае отсутствия возможности получения печати школы/лицея/вуза из-за пандемии COVID-19, вместо оригинала разрешается сдача нотариально заверенной копии Для кандидатов, еще не получивших аттестат или диплом, необходимо представить справку, подтверждающую его получение в установленные сроки. (См.*4)
5	Рекомендация с последнего места обучения.	1	1	В произвольной форме (при необходимости см. образец). Для выпускников школ /лицеев – из школы /лицея (от классного руководителя или директора). Рекомендация должна быть подготовлена от имени школы/лицея/ВУЗа.
6	Медицинское свидетельство	1	1	Установленный бланк 2022 г., заполненный на английском языке с подписью врача и печатью поликлиники. Можно обратиться в любую поликлинику или частный медицинский центр.
7	Справка из ВУЗа (для студентов)	1	1	Только для кандидатов, которые на данный момент являются студентами ВУЗа
8	Свидетельство об окончании вступительного экзамена в вуз	1	1	Для тех, кто сдавал такие экзамены
9	Сертификат о знании языков		2	При наличии сертификата - 2 копии (допускается и копия веб-страницы онлайн-результатов) Принимаются сертификаты только по японскому языку и по английскому языку (например, JLPT, IELTS, TOEFL)

«Прямое поступление» (Direct Placement): Стипендиальная программа «Студент» состоит из (1) 1 года на подготовительном обучении по японскому языку и другим предметам и (2) 4 года на бакалавриате. Однако, кандидаты, которые уже имеют высокий уровень японского языка и хотят пропустить подготовительное обучение, чтобы на год раньше поступить на бакалавриат, могут заполнить данную Форму. Если Вы собираетесь заполнять данную Форму, просим Вас посоветоваться с Посольством заранее.

Во всяком случае, (1) те, которые пока не владеют японским языком и (2) те, которые желают получить подготовительное обучение, для них сдача данной Формы НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНА.

***Примечания:**

1. Все документы должны быть заполнены и составлены строго на английском или японском языках.
2. В случае предоставления документов в не полном объеме или заполненных неправильно, Посольство Японии сохраняет за собой право исключить кандидата из списка лиц, допущенных к следующему этапу отбора.

3. Необходимо, чтобы написание имени на английском языке в анкете под пунктом 1. соответствовало тому, что указано в паспорте (отчество не указывается). В пункте 4. (Nationality) укажите Ваше Гражданство, а не Ваше национальность. В пункте 10. о полученном образовании по системе Казахстана в «Primary Education» указывается 4 года обучения в начальных классах с 1 по 4 класс; в «Lower Secondary Education» - 5 лет обучения в средних классах с 5 по 9 класс; в «Upper Secondary Education» -2 года (10-11 класс) в школе или 3 года обучение в колледже или лицее; в «Tertiary (Higher) Education (Undergraduate)» - обучение в институте/ВУЗе (бакалавриат). (учитывается целый учебный год с учетом каникул).

4. Копия Аттестата заверяется официальной печатью школы/лицея/вуза.

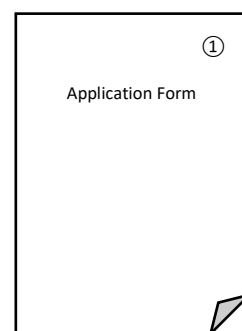
***в случае отсутствия возможности получения печати школы/лицея/вуза из-за пандемии COVID-19, вместо оригинала разрешается сдача нотариально заверенной копии**

5. В правом верхнем углу документа следует вписать номер документа от ① до ⑨, указанный в таблице выше.

6. Документы НЕ СЛЕДУЕТ скреплять степлером.

Анкету-заявление и все прилагающийся документы можно скачать с нижеуказанного сайта:

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap-stopj-applications-undergraduate.html>



Пример

Желаем Вам удачи и успешного поступления в университет!

Посольство Японии в Республике Казахстан
Редакция от 20 апреля 2021 года